



BAY AREA REGIONAL OFFICE
 1330 Broadway, Suite 500
 Oakland, CA 94612
 ទូរស័ព្ទ : (510) 267-1200
 ទូរស័ព្ទចុះផ្សាយ : (800) 719-5798
 ទូរស័ព្ទហៅមិនអស់ប្រាក់ : (800) 776-5746
 ទូរសារ : (510) 267-1201
www.disabilityrightsca.org

ប្រព័ន្ធការពារ និងការតស៊ូមតិ រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា

សំរាប់ការរៀបចំបញ្ជីសម្រាប់ស្រាវជ្រាវស្វែងរក : Fred Nisen (510) 267-1200

Hillary Sklar (213) 427- 8747

ថ្ងៃចេញ ១៧ ឆ្នាំ 2010

ថ្ងៃចេញ ១៨ : ទូរស័ព្ទទាន់ហេតុការណ៍ ទូទាំងរដ្ឋ សំរាប់អ្នកបោះឆ្នោត ដែលមានពិការភាព ចាប់ពីថ្ងៃទី ៧ ត្រីមាស — ម៉ោង ៨ យប់

ទីក្រុងស្តុកហ្គោន រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា — ជនពិការភាពនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ដែលកំពុងតែបោះឆ្នោតបឋម នៅទូទាំងរដ្ឋ នៅថ្ងៃចេញ ១៨ នឹងមានទូរស័ព្ទទាន់ហេតុការណ៍ ដែលហៅដោយមិនបាច់អស់ប្រាក់ រង់ចាំជួយអ្នក ក្នុងការបានចូលទៅក្នុងដំណើរការបោះឆ្នោតដោយស្មើសិទ្ធិគ្នា ។ ដោយមានជំនួយថវិកាពី **Help America Vote Act** (ច្បាប់បោះឆ្នោត ដើម្បីជួយអាមេរិក) **Disability Rights California** (អង្គការសិទ្ធិពលរដ្ឋពិការ រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា) (ដែលមានឈ្មោះថា **Protection and Advocacy, Inc.** — ការពារ និងការតស៊ូមតិ អឺរ៉ា) កំពុងតែប្រតិបត្តិការ ទូរស័ព្ទទាន់ហេតុការណ៍ តាំងពីព្រឹកព្រលឹម រហូតដល់ មណ្ឌលបោះឆ្នោតត្រូវបិទ នៅថ្ងៃចេញ ១៨ ។ បុគ្គលិកដែលមានបទពិសោធន៍ក្នុងការបោះឆ្នោត នឹងចាំឆ្លើយទូរស័ព្ទ ពីអ្នកបោះឆ្នោត ដែលជាជនពិការ ដែលមានភាពលំបាកក្នុងការចេញទៅកាន់កន្លែងបោះឆ្នោត ពិបាកបោះឆ្នោត ឬមានចម្ងល់អំពីការបោះឆ្នោត ។

គោលបំណងចម្បងនៃទូរស័ព្ទទាន់ហេតុការណ៍ គឺដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា នៅថ្ងៃ បោះឆ្នោត ដែលអាចជាឧបសគ្គ ធ្វើឱ្យជនពិការមិនអាចបោះឆ្នោតបានដោយ ឯករាជ្យ និងឯកជន ។ ឧទាហរណ៍ ជាអាទិ៍ មានភាពលំបាកចំពោះអ្នកបោះឆ្នោតដែលកំពុងតែរស់នៅក្នុងអាគារផ្តល់ការថែរក្សា និងនៅតាមកន្លែងផ្តល់ការថែទាំផ្សេងៗទៀត កន្លែងបោះឆ្នោតដែលមិនមានកន្លែងចតឡាន ឬផ្ទះដែលមិនមានសំរាប់ជនពិការ ទ្វារតូច ឬផ្លូវដើរចង្អៀត ឧបករណ៍បោះឆ្នោតដាក់នៅលើតុ ឬទីកន្លែងដែលពិបាកចូលដល់ មិនមានការបណ្តុះបណ្តាលគ្រប់គ្រាន់ដល់បុគ្គលិកបោះ ឆ្នោត សំរាប់ជួយជនពិការក្នុងការបោះឆ្នោត ហើយទីកន្លែងបោះឆ្នោតដែលត្រូវ គេនិយាយថា "អាចចូលបានងាយ" តែនៅពេលដែលមានអ្វីកើតឡើងមិនអាចចូលបាន ។ លើសពីនេះទៅទៀតអង្គការ **Disability Rights California** នឹងប្រើទូរស័ព្ទទាន់ហេតុការណ៍ ដើម្បីតាមដាន និងឆ្លើយតបចំពោះបញ្ហាជាលក្ខណៈ ប្រព័ន្ធ ។

ទូរស័ព្ទទាន់ហេតុការណ៍ នឹងត្រូវដាក់ប្រតិបត្តិការចាប់ពីម៉ោង ៧ ត្រីមាស - ម៉ោង ៨ យប់ នៅថ្ងៃចេញ ១៨ ។ ទូរស័ព្ទទាន់ហេតុការណ៍របស់យើងខ្ញុំ ត្រូវបានបំបាក់ ឧបករណ៍សំរាប់ទទួលការហៅជាសម្លេង និងការហៅដោយប្រើការចុចអក្សរ ។ លេខដែលហៅជាសម្លេង ដោយមិនបាច់អស់ប្រាក់គឺ : **888- 569-7955** ។ លេខដែលហៅជាការចុចអក្សរ ដោយមិនបាច់អស់ប្រាក់គឺ: **800-719-5798** ។ បុគ្គលដែលមិនយល់ភាសាផ្សេង ក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស គួរបញ្ជាក់ពីភាសារបស់ខ្លួន ដើម្បីឱ្យយើងខ្ញុំអាចភ្ជាប់ការហៅរបស់លោកអ្នក ទៅកាន់អ្នកបកប្រែភាសា ចំពោះការហៅរបស់អ្នក ។ ចំពោះអ្នកហៅចូលដែលមានបំណងចង់ប្រើប្រាស់ សេវាបញ្ជូនបន្តកាលីហ្វ័រញ៉ា សេវានិយាយផ្ទាល់ ឬដេញដូរចេញសូមចុចលេខ **711** ។